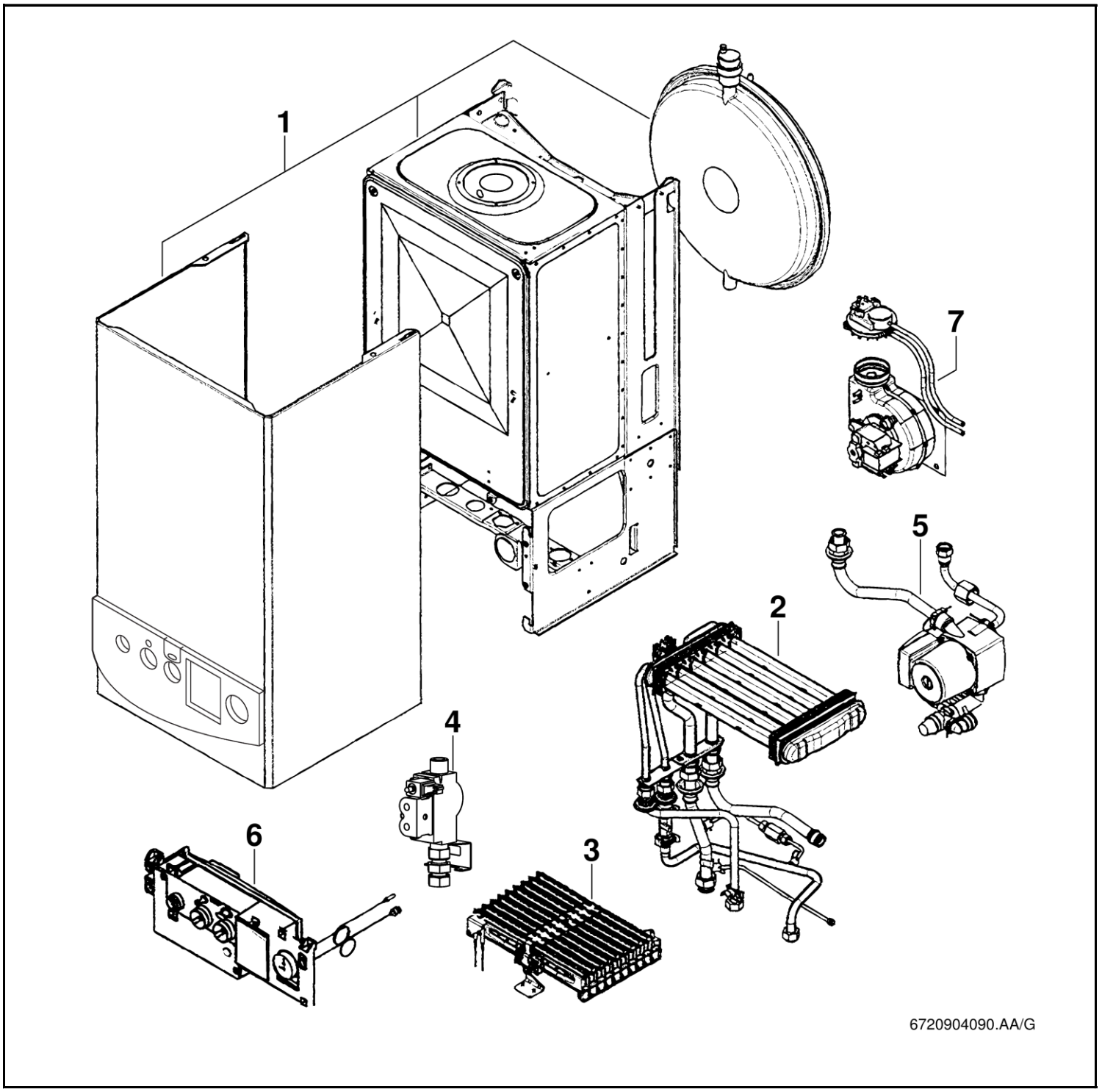
Spare parts list
Ersatzteilliste
Liste des pièces de rechange

Lista parti di ricambio
Lista de repuestos
Onderdelenlijst

6720612337
(2019/04) Hal

DAGAS 01-24 CT



DAKON

[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

[en] Important notes on installation/assembly

The installation/assembly must be carried out by a professional who is authorised to do the work, and with due regard to the relevant regulations.

[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect des prescriptions applicables.

[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с приложимите разпоредби.

[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži

Instalaci/montáž musí při dodržení platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af de gældende forskrifter.

[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση

Η εγκατάσταση/συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιείται από εξουσιοδοτημένο για τις εργασίες αυτές τεχνικό προσωπικό, το οποίο θα πρέπει να φροντίζει ώστε να τηρούνται οι ισχύουσες διατάξεις.

[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje

La instalación/el montaje lo debe realizar personal especializado autorizado para los trabajos, respetando las prescripciones vigentes.

[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

[fi] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur. Hij moet rekening houden met de geldende voorschriften.

[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita

Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez

Az installálást/szerelést egy, a munkákra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, az érvényes előírások figyelembevételével.

[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza delle disposizioni vigenti.

[he] მნიშვნელოვანი მითითებები ინსტალაციისთვის/მონტაჟისათვის

ინსტალაცია/მონტაჟი უნდა განხორციელდეს სამუშაოებისთვის დაშვებული კვალიფიციური პერსონალის მიერ, მოქმედი განაწესის დაცვით.

[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos

Instaliuoti ir montuoti, laikantis galiojančių taisyklių, leidžiama kvalifikuotiems specialistams, kurie buvo įgalioti šiems darbams atlikti.

[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu

Iekārtas uzstādīšanu/montāžu ir jāveic specializētam sertificētam speciālistam, ievērojot spēkā esošos noteikumus.

[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met de geldende voorschriften.

[no] Viktig informasjon om installasjon/montering

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og gjeldende forskrifter skal følges.

[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu

Instalacja /montaż muszą być wykonane przez uprawnionego do tego rodzaju prac specjalistę przy zachowaniu obowiązujących przepisów.

[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem

A instalação/montagem deve ser efetuada por um técnico especializado com qualificações para estes trabalhos, tendo em atenção os regulamentos em vigor.

[ro] Indicaţii importante privind instalarea/montajul

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prescripţiile valabile.

[ru] Важные указания по подключению/монтажу

Подключение/монтаж должны выполнять специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении действующих норм и правил.

[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže

Inštaláciu/montáž musí realizovať odborník s oprávnením na výkon týchto prác, pričom musí dodržovať platné predpisy.

[sl] Pomembni napotki za namestitev/montažo

Namestitev/montažo mora izvesti strokovnjak, pristojen za tovrstna dela, ob upošte vanju veljavnih predpisov.

[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu

Ugradnju i montažu moraju da obave samo stručna lica ovlašćena za izvođenje takvih radova koja će poštovati važeće propise.

[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och fackkunnig person enligt gällande föreskrifter.

[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar

Kurulum/Montaj çalışmaları sadece yetkili bayiler tarafından aşağıda belirtilen talimatlar dikkate alınarak yapılmalıdır.

[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу

Установку/монтаж мають здійснювати фахівці, що мають дозвіл на проведення цих робіт, із дотримання чинних приписів.

[zh] 安装方面的重要提示

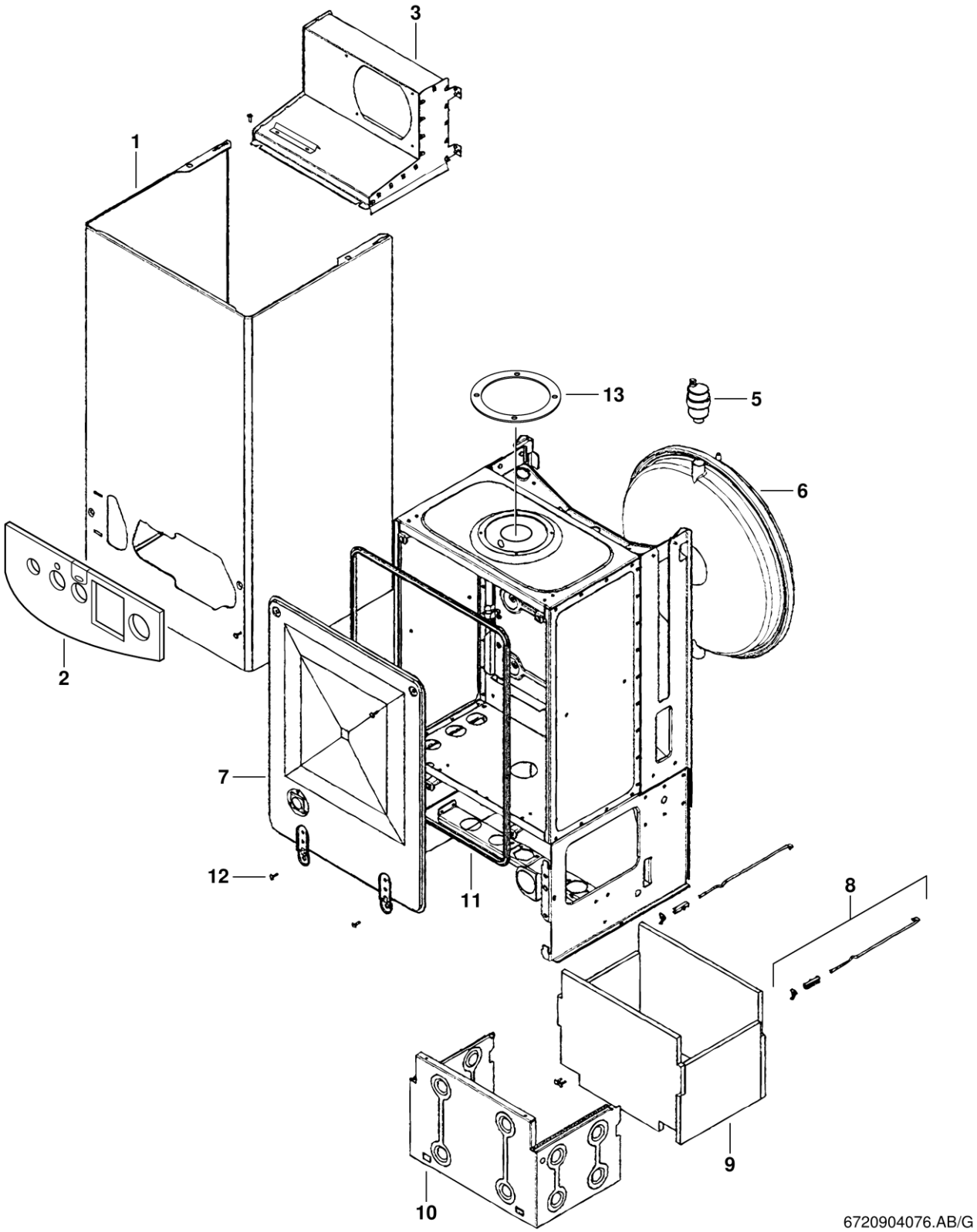
必须由受到许可承担该项工作的专业人员遵照相关法规进行安装。

[ar] ملاحظات هامة للتركيب/التجميع

يجب أن يتم التركيب/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ

نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.



1 Sheet metal
Blechteile
Pièces de tôle
Parti di lamiera
Piezas de chapa
Mantel

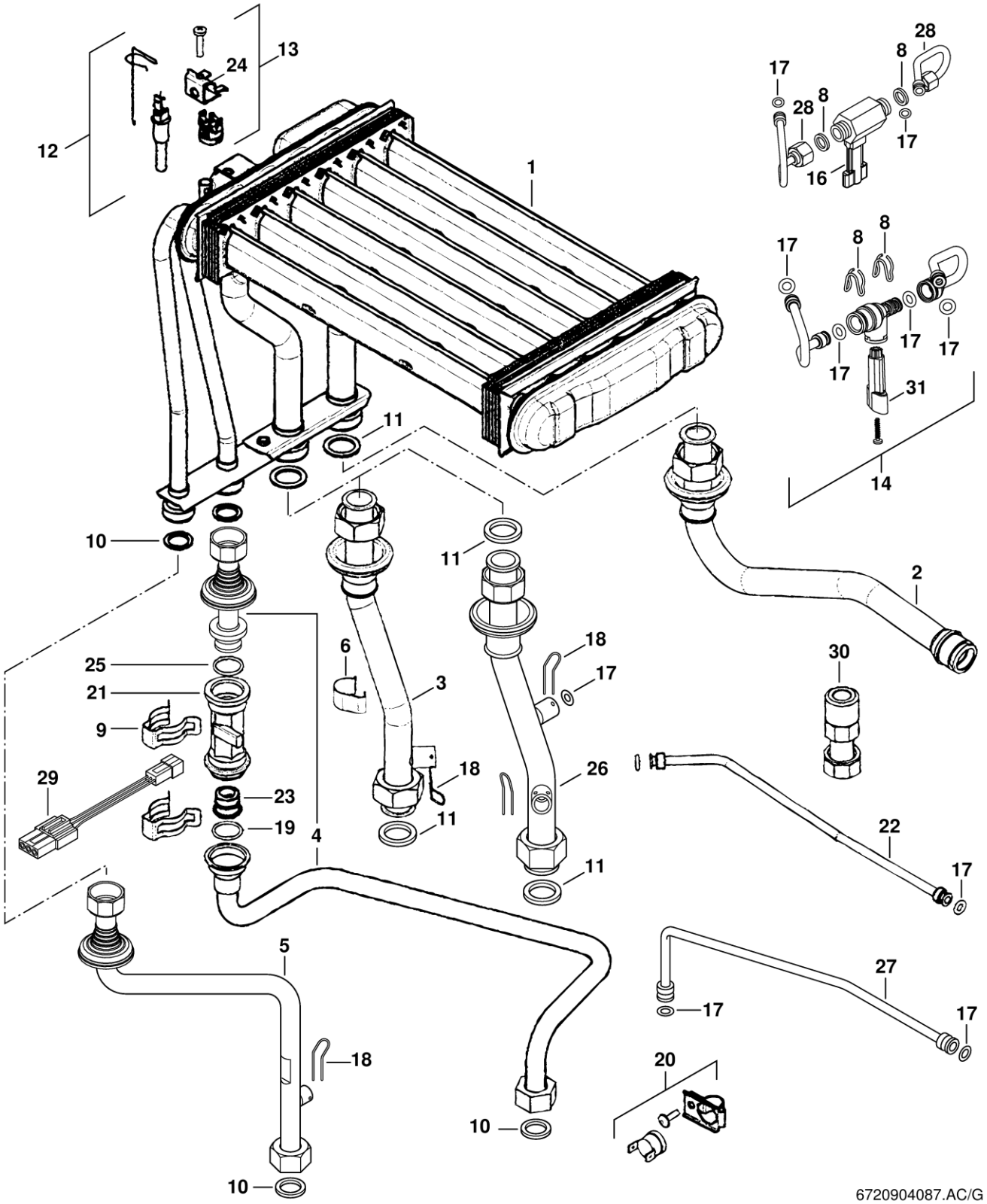
DAGAS 01-24 CT

Pos	Description Bezeichnung Dénomination Descrizioni Descripción Benaming	S-Nr	Ordering no. Bestell-Nr. Numéro de commande N° d'ordine Número el ordenar Bestelnummer	01-24CT																Remarks Bemerkungen Remarques Osservazioni Observaciones Opmerkingen
1	Front casing wrap		8 716 101 675 0	■																
2	Shield DAKON		8 716 103 534 0	■																
3	Flue gas collector		8 716 103 526 0	■																
5	Automatic purger		8 716 140 504 0	■																
6	Expansion vessel 8L		8 715 407 154 0	■																
7	Inner case front cover assembly rsf		8 716 121 759 0	■																
8	Retaining bolt		T 019 928 537 0	■																
9	Insulation pack 24kw rsf		8 716 101 877 0	■																
10	Combustion chamber front		8 716 101 549 0	■																
11	Door seal extrusion		8 716 101 660 0	■																
12	Screw no10x16 type ab self tap(10x)		8 713 403 012 0	■																
13	Set of throttle discs		8 719 905 946 0	■																75/85

DAGAS 01-24 CT

Sheet metal
Blechteile
Pièces de tôle
Parti di lamiera
Piezas de chapa
Mantel

1



2 Heat exchanger
Wärmeübertrager
Caloporteur
Blocco lamellare
Cambiador de calor
Warmtewisselaar

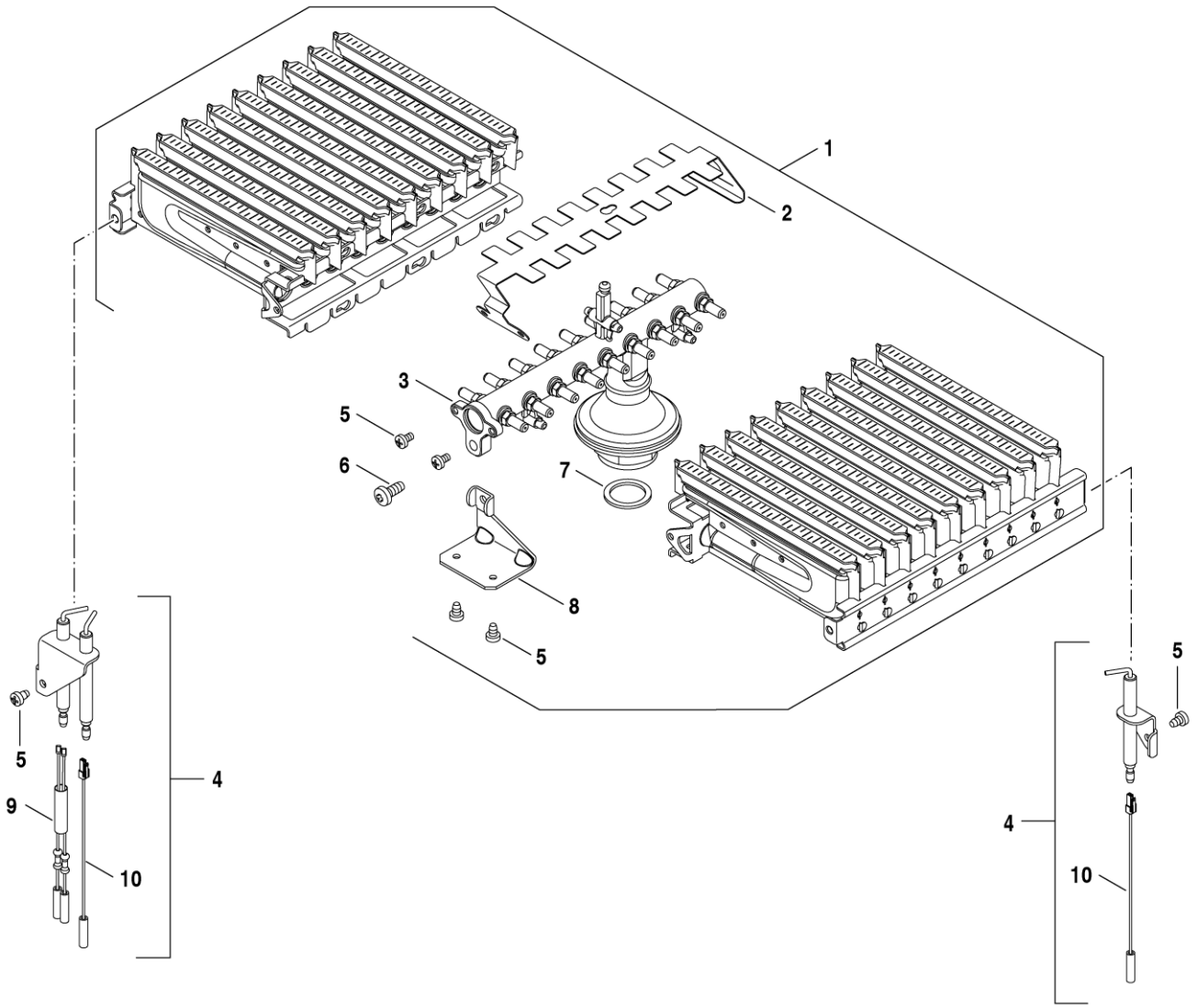
DAGAS 01-24 CT

Pos	Description Bezeichnung Dénomination Descrizioni Descripción Benaming	S-Nr	Ordering no. Bestell-Nr. Numéro de commande N° d'ordine Número el ordenar Bestelnummer	01-24CT																Remarks Bemerkungen Remarques Osservazioni Observaciones Opmerkingen
1	Heat exchanger		8 715 406 546 0	■																
2	Pipe - return assembly rsf		8 716 121 731 0	■																
4	Pipe		8 716 103 499 0	■																
5	Pipe		8 716 103 470 0	■																
6	Clamp Spring (10X)		8 716 148 345 0	■																
8	Washer (10x)		8 710 103 002 0	■																<=FD687
8	Cable clip (10x)		8 719 905 335 0	■																>=FD688
9	Clip (10x)		8 711 304 695 0	■																
10	Washer 18.6x13.5x1.5 (10x)		8 710 103 045 0	■																
11	Washer 23.9x17.2x1.5 (10x)		8 710 103 043 0	■																
12	Ntc / thermister ch		8 718 223 434 0	■																
13	Temperature limit 110°C		8 717 206 162 0	■																
14	Filling loop		T 019 928 509 0	■																
16	Handle		8 712 000 084 0	■																<=FD687
17	O-ring 6x2,5 (10x)		8 716 771 164 0	■																
18	Wireform Spring (10X)		8 716 148 354 0	■																
19	O-Ring 17.6 ID X 2.4 EP (10x)		8 716 140 820 0	■																
20	Ntc/thermister dhw		8 716 142 302 0	■																
21	Turbine		T 019 928 570 0	■																
23	Flow regulator - c/w filter		8 716 141 253 0	■																
24	Clamp spring(10x)		8 711 304 668 0	■																
25	O-Ring 2.0 X 16.00 ID EP (10x)		8 716 140 814 0	■																
26	Flow pipe		8 716 103 472 0	■																
27	Pipe		8 716 103 468 0	■																
28	Pipe		8 716 103 463 0	■																<=FD687
31	Handle		8 719 905 518 0	■																>=FD688

DAGAS 01-24 CT

Heat exchanger
Wärmeübertrager
Caloporteur
Blocco lamellare
Cambiador de calor
Warmtewisselaar

2



3 Burner
Brenner
Brûleur
Bruciatore
Quemador
Brander

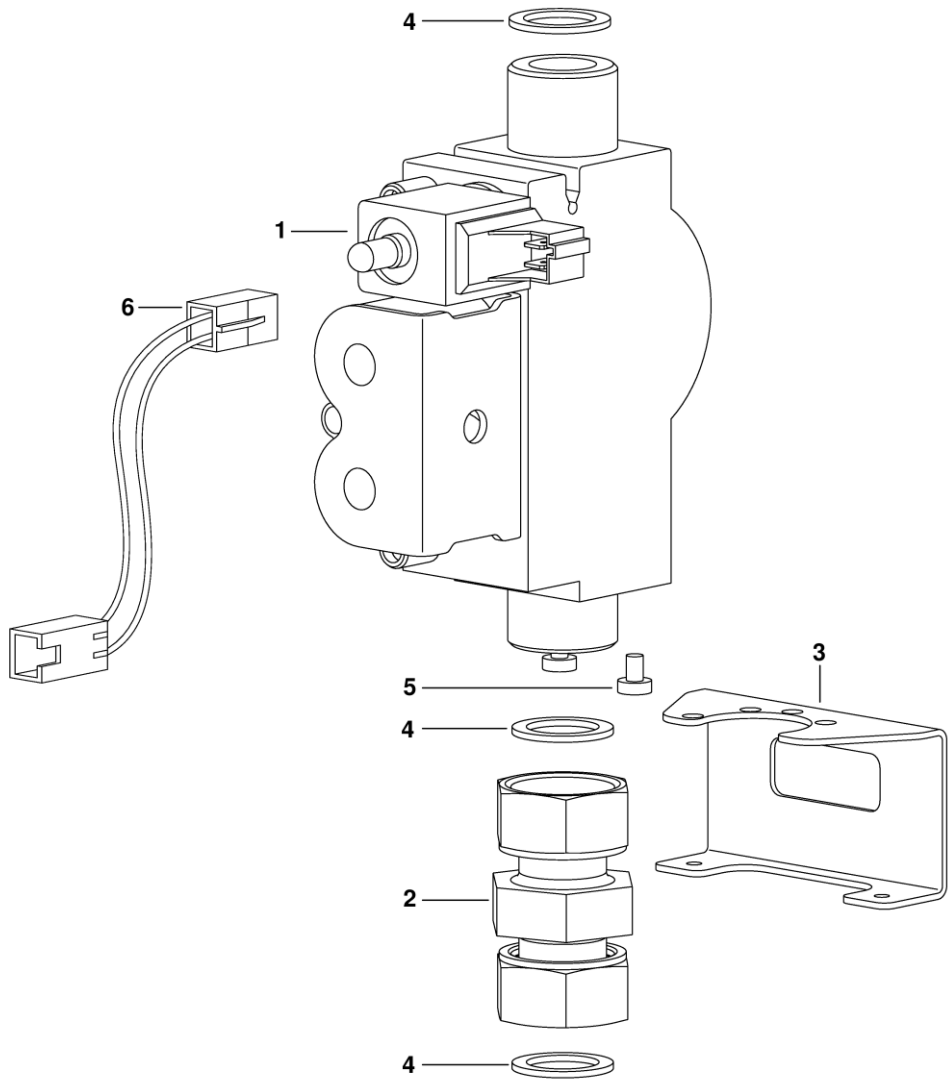
DAGAS 01-24 CT

Pos	Description Bezeichnung Dénomination Descrizioni Descripción Benaming	S-Nr	Ordering no. Bestell-Nr. Numéro de commande N° d'ordine Número el ordenar Bestelnummer	01-24CT																Remarks Bemerkungen Remarques Osservazioni Observaciones Opmerkingen
1	Burner ng 24kw RSF		8 716 101 900 0	■																
2	Cross ignition bridge		8 711 304 692 0	■																
3	Gas conversion set 23>31		T 019 928 401 0	■																
3	Gas conversion kit 23>21(GZ35)		T 019 928 579 0	■																
3	Gas conversion kit 23>21(GZ41,5)		T 019 928 580 0	■																
3	Gas conversion kit 31>23(GZ50)		T 019 928 581 0	■																
4	Set of electrodes		8 719 905 149 0	■																
5	Screw M4x6 (10x)		8 719 905 146 0	■																
6	Screw DIN7500 M5x12 (10x)		8 718 644 555 0	■																
7	Washer 23.9x17.2x1.5 (10x)		8 710 103 043 0	■																
8	Burner support		8 716 103 528 0	■																
9	Ignition wire		8 719 905 147 0	■																
10	Cable		8 719 905 148 0	■																

DAGAS 01-24 CT

Burner
Brenner
Brûleur
Bruciatore
Quemador
Brander

3



6720904077.AB/G

4
Gas valve
Gasarmatur
Bloc gaz
Gruppo gas
Cuerpo de gas
Gasregelblok

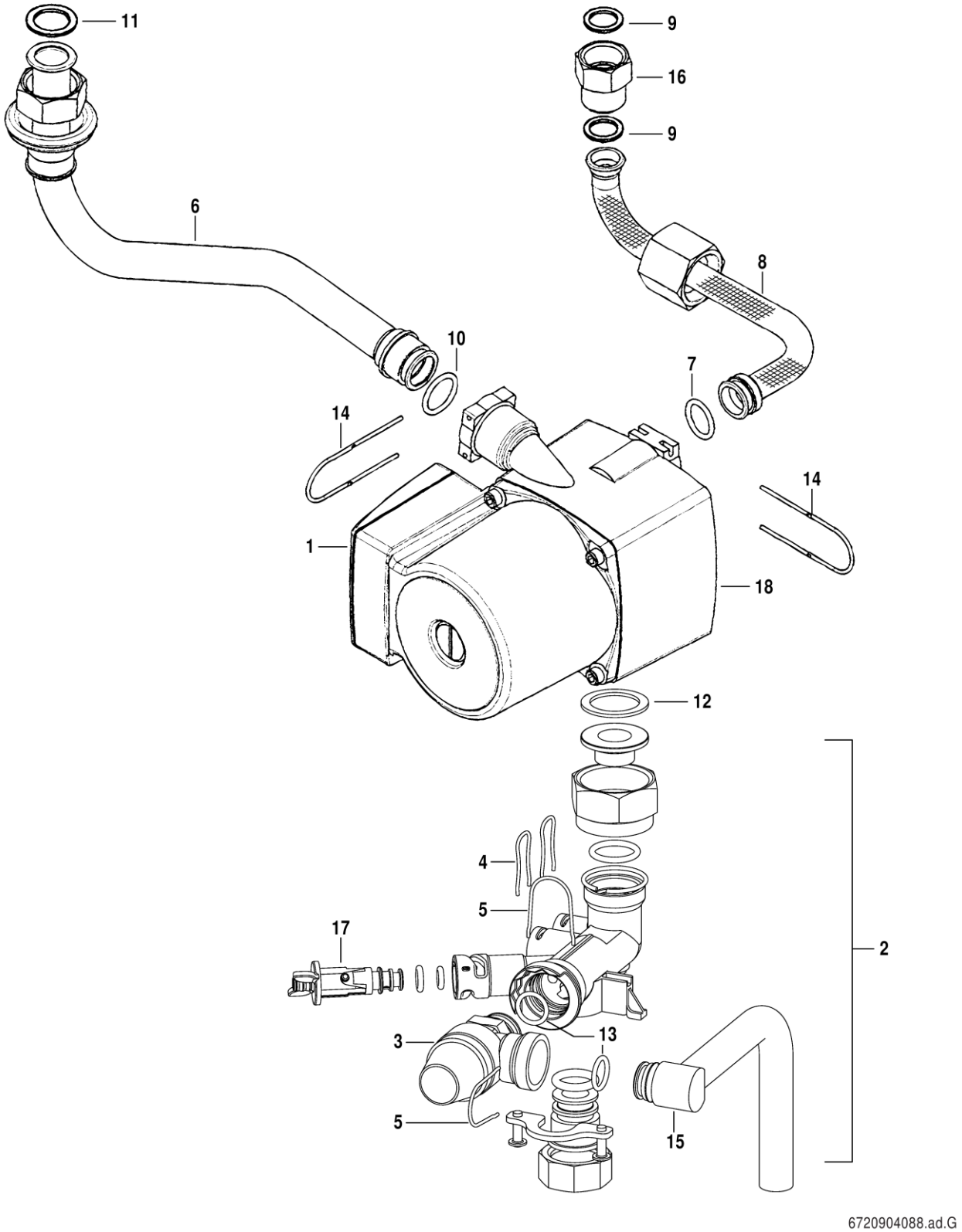
DAGAS 01-24 CT

Pos	Description Bezeichnung Dénomination Descrizioni Descripción Benaming	S-Nr	Ordering no. Bestell-Nr. Numéro de commande N° d'ordine Número el ordenar Bestelnummer	01-24CT																Remarks Bemerkungen Remarques Osservazioni Observaciones Opmerkingen
1	Gas valve Dungs lpg		T 019 928 504 0	■																
2	Gas inlet manifold rsf		8 716 121 762 0	■																
3	Bracket Gas Valve		8 716 101 562 0	■																
4	Washer 23.9x17.2x1.5 (10x)		8 710 103 043 0	■																
5	Screw M4x6 (10x)		8 719 905 146 0	■																
6	Resistor		8 718 223 435 0	■																

DAGAS 01-24 CT

Gas valve
Gasarmatur
Bloc gaz
Gruppo gas
Cuerpo de gas
Gasregelblok

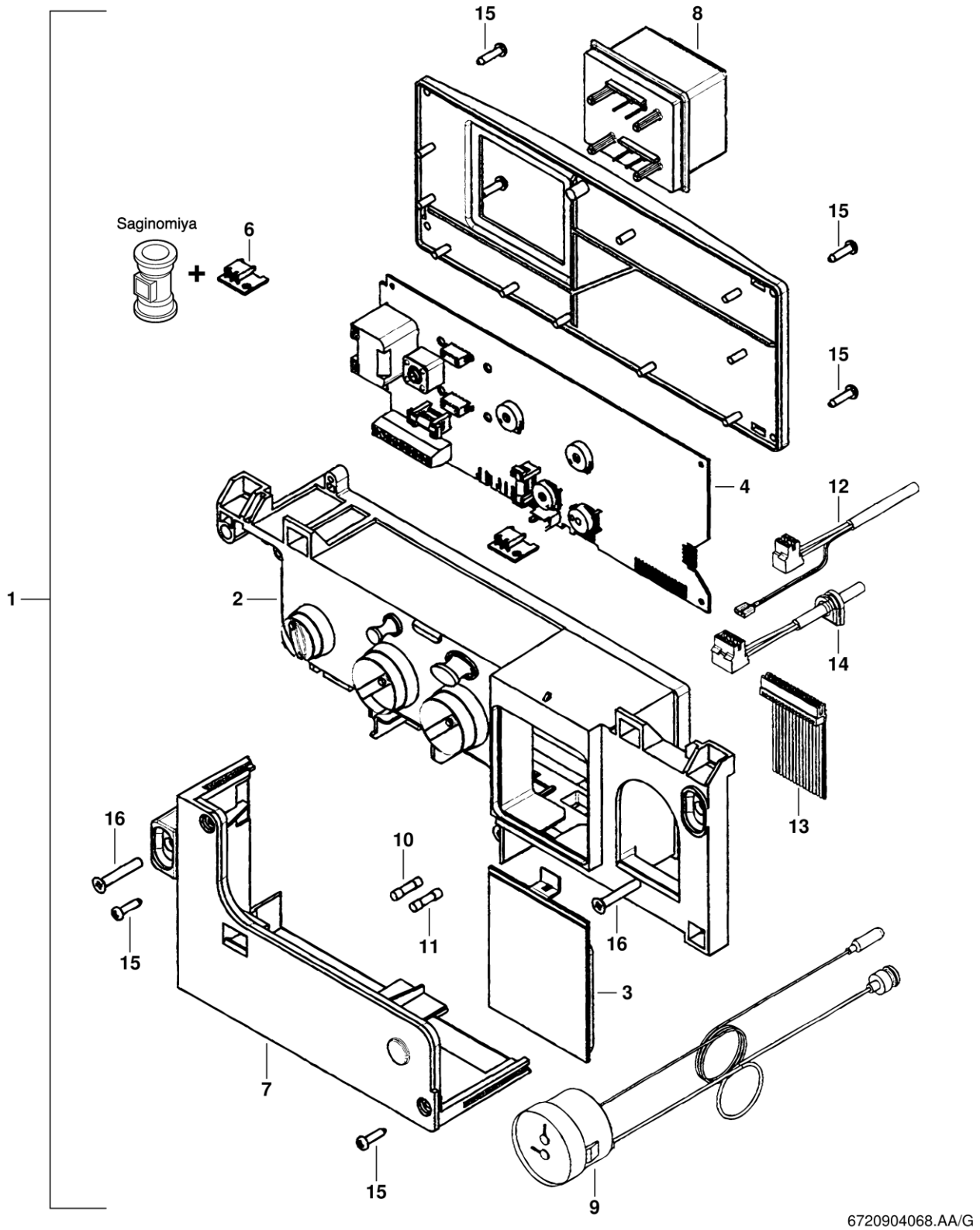
4



5 Pump/Tubes
Pumpe/Rohre
Pompe/Tubes
Pompa/Raccordi
Bomba/Tubos
Pomp/Pijps

DAGAS 01-24 CT

Pos	Description Bezeichnung Dénomination Descrizioni Descripción Benaming	S-Nr	Ordering no. Bestell-Nr. Numéro de commande N° d'ordine Número el ordenar Bestelnummer	01-24CT																Remarks Bemerkungen Remarques Osservazioni Observaciones Opmerkingen
1	Pump		8 716 143 116 0	■																
2	Return pipe distribution		8 716 103 490 0	■																
3	pressure relief valve		8 716 010 247 0	■																
4	Wireform Spring (10X)		8 716 148 354 0	■																
5	Wireform Spring (10x)		8 716 148 356 0	■																
6	Pipe - return assembly rsf		8 716 121 731 0	■																
7	O-ring 15,54x2,62		8 716 140 805 0	■																
8	Venting pipe		8 716 012 073 0	■																
9	Washer 18.6x13.5x1.5 (10x)		8 710 103 045 0	■																
10	O-ring 2.62 X 17.86 (10X)		8 716 140 806 0	■																
11	Washer 23.9x17.2x1.5 (10x)		8 710 103 043 0	■																
12	Washer 30x22,2x1,5 (10x)		8 710 103 164 0	■																
13	O-ring 2.0x14 id epdm 70 shore (10X)		8 716 140 852 0	■																
14	Wireform Spring (10X)		8 716 148 310 0	■																
15	Discharge Elbow		8 716 141 213 0	■																
16	Adaptor		8 716 102 272 0	■																
17	Drain valve		8 716 103 489 0	■																
18	Pump housing		8 716 103 601 0	■																



6 Control box
Schaltkasten
Tableau de commande
Quadro comandi
Caja de conexiones
Schakelkast

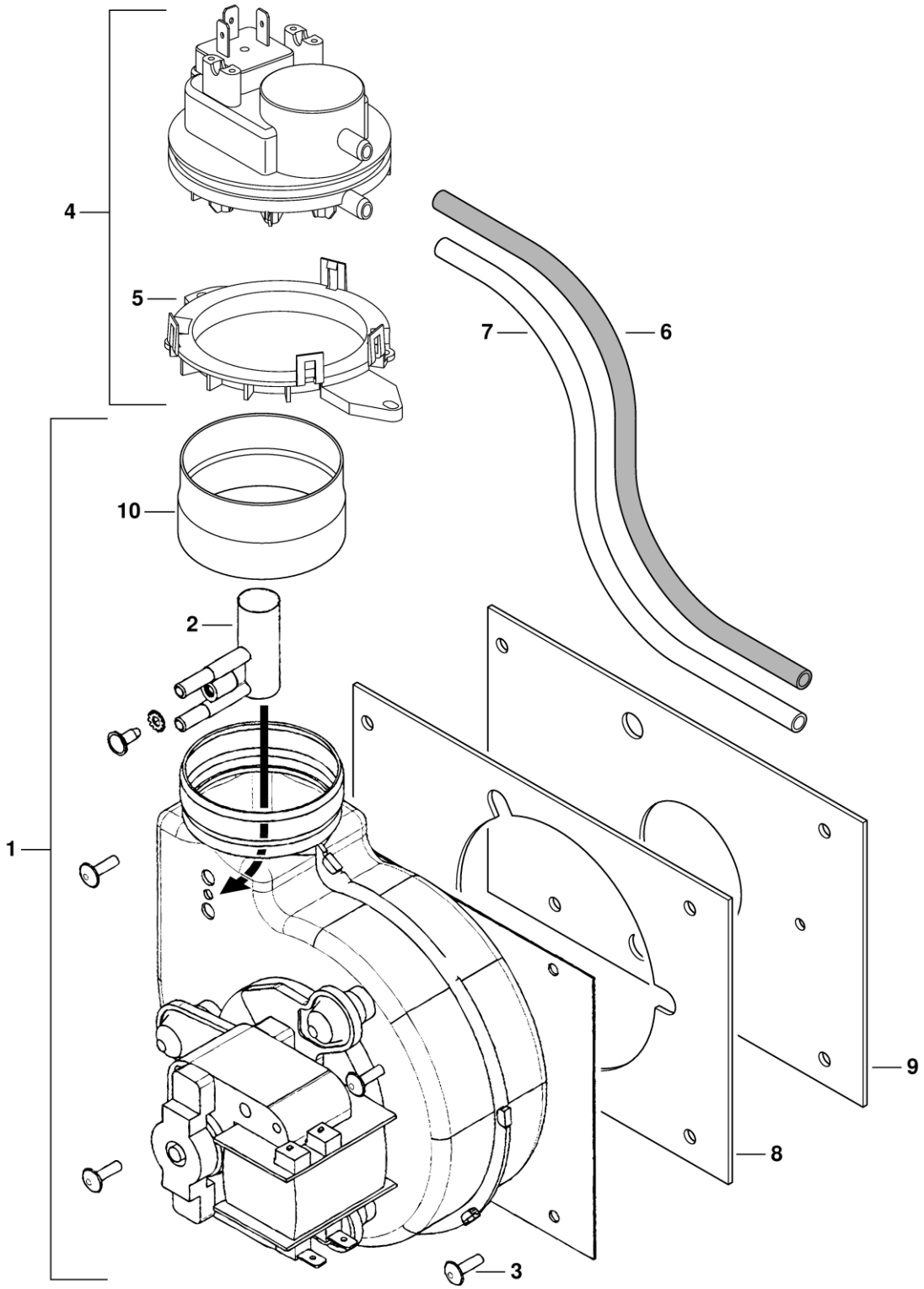
DAGAS 01-24 CT

Pos	Description Bezeichnung Dénomination Descrizioni Descripción Benaming	S-Nr	Ordering no. Bestell-Nr. Numéro de commande N° d'ordine Número el ordenar Bestelnummer	01-24CT																Remarks Bemerkungen Remarques Osservazioni Observaciones Opmerkingen
1	Control unit		T 019 928 565 0	■																
2	Casing		T 019 928 566 0	■																
3	Shield white		8 711 000 281 0	■																
4	Printed circuit		8 748 300 561 0	■																
6	Code plug		8 714 421 161 0	■																max. heat output
7	Connection Cover		8 715 503 353 0	■																
8	Transformer		8 747 201 294 0	■																
9	Thermo-manometer		8 716 104 460 0	■																
10	Fusing element T2A (10x)		8 744 503 011 0	■																
11	Fuse T1,25A		1 904 522 338 0	■																
12	Cable		8 716 101 902 0	■																
13	Set of cables		8 716 103 508 0	■																
14	Harness - fan		8 716 102 133 0	■																
15	Screw 4x15 (10x)		8 713 403 013 0	■																
16	Screw M5x30 csk zp pozi		2 912 331 166 0	■																

DAGAS 01-24 CT

Control box
Schaltkasten
Tableau de commande
Quadro comandi
Caja de conexiones
Schakelkast

6



7
Fan
Gebläse
Ventilateur
Ventilatore
Ventilador
Ventilador

DAGAS 01-24 CT

Pos	Description Bezeichnung Dénomination Descrizioni Descripción Benaming	S-Nr	Ordering no. Bestell-Nr. Numéro de commande N° d'ordine Número el ordenar Bestelnummer	01-24CT																Remarks Bemerkungen Remarques Osservazioni Observaciones Opmerkingen
1	Centrifugal blower		8 716 143 201 0	■																
2	Differential pressure line		8 716 101 731 0	■																
3	Screw no8x3/8" phillips (10x)		2 910 612 424 0	■																
4	Pressure Differential		8 716 146 153 0	■																
5	Air pressure switch bracket		T 019 928 546 0	■																
6	Hose		8 716 010 113 0	■																
7	Hose		8 716 010 114 0	■																
10	Socket		8 719 905 297 0	■																

DAGAS 01-24 CT

Fan
Gebläse
Ventilateur
Ventilatore
Ventilador
Ventilador

7

List of translations Übersetzungsliste		Liste des traductions Traduzione delle descrizioni		Lista de traducciones Vertalinglijst	
Pos	Beschreibung	Denomination	Descrizione	Descripción	Benaming
1	**Baugruppe**	**Groupe de construction**	**Gruppo di construzione**	**Grupo de construccion**	**Montagegroep**
1	Mantel	Habillage	Mantello	Carcasa	Mantel
2	Blende DAKON	Cache DAKON	Mascherina DAKON	Chapa cuadro DAKON	Paneel DAKON
3	Abgassammler	Coupe tirage antirefouleur	Cappa fumi	Cortatiro de salida de gases U022-24B	Valwindafleider
5	Schnellentlüfter	Purgeur	Valvola sfiato aria	Purgador	Vlotterontluchter
6	Ausdehnungsgefäß 8 l	Vase d'expansion 8L	Vaso di espansione 8L	Vaso de expansión 8L	Expansievat 8L
7	Deckel	Couvercle	Coperchio	Tapa	Deksel
8	Befestigungssatz	Joint de fixation	Set di fissaggio	Juego piezas de fijacion	Bevestigingsset
9	Isoliersatz	Isolation	Set isolante	Kit aislamiento 24kW	Isolatie set
10	Brennkammer	Chambre de combustion	Camera combustione	Cámara frontal de combustión	Verbrandingskamer
11	Dichtung	Joint	Guarnizione	Junta	Pakkingring
12	Schraube (10x)	Vis (10x)	Vite (10x)	Tornillo N#10x16 tipo ab	Schroef (10x)
13	Drosselblendensatz	Sachet de restriction de débit	Set di disco strozzamento	Conjunto de disco de estrangulación	Set diafragma's
2	**Baugruppe**	**Groupe de construction**	**Gruppo di construzione**	**Grupo de construccion**	**Montagegroep**
1	Wärmeübertrager	Ensemble thermique	Blocco lamellare	Intercambiador	Ketelblok
2	Rücklaufrohr	Tube retour chauffage	Tubazione di ritorno	Tubo di retorno	Retourleiding
4	Rohr	Tube	Tubo	Tubo	Boru
5	Rohr	Tube	Tubo	Tubo	Pijp
6	Klemmfeder (10x)	Ressort (10x)	Fermo (10x)	Muelle de tecla (10x)	Haarspeldveer (10x)
8	Dichtscheibe (10x)	Joint (10x)	Guarnizione (10x)	Junta (10x)	Afdichting (10x)
8	Kabelclip (10x)	Sert-câble (10x)	Clip di fissaggio cavo (10x)	Abrazadera de cable (10x)	Kabelclip (10x)
9	Klammer (10x)	Clip (10x)	Graffa (10x)	Clip fijador (10x)	Klem (10 x)
10	Dichtung 18.6x13.5x1.5 (10x)	Joint 18.6x13.5x1.5 (10x)	Guarnizione 18.6x13.5x1.5 (10x)	Anillo junta 18.6x13.5x1.5 (10x)	Afdichtring 18.6x13.5x1.5 (10x)
11	Dichtung 23.9x17.2x1.5 (10x)	Joint 23.9x17.2x1.5 (10x)	Guarnizione 23.9x17.2x1.5 (10x)	Anillo junta 23.9x17.2x1.5 (10x)	Afdichtring 23.9x17.2x1.5 (10x)
12	Fühler Temp NTC U022	Sonde de temperature	Sensore termometrico	Sonda de temperatura U022	Temperatuurvoeler
13	Temperaturbegrenzer 110°C	Limiteur de température 110°C	Limitatore temperatura 110°C	Limitador de temperatura 110°C	Temperatuurbegrenzer 110°C
14	Fülleinrichtung	Dispositif de remplissage	Set carico impianto	Botella de inflado	Vulinrichting
16	Griff	Manette	Manopola	Maneta	Knop
17	O-Ring 6x2,5 (10x)	Joint torique 6x2,5 (x10)	Anello tenuta 6x2,5 (10x)	Anillo tórico 6x2,5 (10x)	O-ring 6x2,5 (10x)
18	Haltefeder (10X)	Epingle (10X)	Molla (10X)	Clip de fijacion (10X)	Borgveer (10X)
19	O-Ring (10x)	Joint torique (10x)	Anello tenuta (10x)	Anillo tórico (10x)	O-ring (10x)
20	Temperaturfühler	Sonde de temperature	Sensore termometrico	Sensor de temperatura	Temperatuurvoeler
21	Turbine	Turbine	Turbina	Turbine	Turbine
23	Drosselbuchse	Coussinet limiteur	Boccola di strozzamento	Regulador de caudal	Regelventiel
24	Klemmfeder (10x)	Ressort (10x)	Fermo (10x)	Muelle fijación (10x)	Haarspeldveer (10x)
25	O-Ring (10x)	Joint torique (10x)	Anello tenuta (10x)	Anillo tórico (10x)	O-ring (10x)
26	Vorlaufrohr	Tube départ chauffage	Raccordo	Tubo de salida	Aanvoerleiding
27	Rohr	Tube	Tubo	Tubo	Pijp
28	Rohr	Tube	Tubo	Tubo	Pijp
31	Griff	Manette	Manopola	Llave de corte	Knop
3	**Baugruppe**	**Groupe de construction**	**Gruppo di construzione**	**Grupo de construccion**	**Montagegroep**
1	Brenner	Br#leur	Bruciatore	Quemador GN 24kw RSF	Brander
2	Überzündbrücke	Tôle d´interallumage	Ponte accensione	Rampa de encendido	Ontstekingsbrug
3	Gasart-Umbausatz 23>31	Kit de transformation de gaz 23>31	Kit conversione gas 23>31	Kit de conversión de gas 23>31	Gasombouwset 23>31
3	Gasart-Umbausatz 23>21(GZ35)	Kit de transformation de gaz 23>21(GZ35)	Kit conversione gas 23>21(GZ35)	Kit de conversión de gas 23>21(GZ35)	Gasombouwset 23>21(GZ35)
3	Gasart-Umbausatz 23>21(GZ41,5)	Kit de transformation de gaz 23>21GZ41,5	Kit conversione gas 23>21(GZ41,5)	Kit de conversión de gas 23>21(GZ41,5)	Gasombouwset 23>21(GZ41,5)
3	Gasart-Umbausatz 31>23(GZ50)	Kit de transformation de gaz 31>23(GZ50)	Kit conversione gas 31>23(GZ50)	Kit de conversión de gas 31>23(GZ50)	Gasombouwset 31>23(GZ50)
4	Elektrodensatz	Jeu d' electrodes	Set di elettrodi	Conjunto electrodo	Elektrodenset
5	Schraube M4x6 (10x)	Vis M4x6 (10x)	Vite M4x6 (10x)	Tornillo M4x6 (10x)	Schroef M4x6 (10x)
6	Schraube DIN7500 M5x12 (10x)	Vis DIN7500 M5x12 (10x)	Vite DIN7500 M5x12 (10x)	Tornillo DIN7500 M5x12 (10x)	Schroef DIN7500 M5x12 (10x)
7	Dichtung 23.9x17.2x1.5 (10x)	Joint 23.9x17.2x1.5 (10x)	Guarnizione 23.9x17.2x1.5 (10x)	Anillo junta 23.9x17.2x1.5 (10x)	Afdichtring 23.9x17.2x1.5 (10x)
8	Halter	Support	Angolare	Angulo soporte	Steunbeugel
9	Ignition wire	Ignition wire	Ignition wire	Ignition wire	Ignition wire
10	Kabel	Câble	Cavo	Cable	Kabel
4	**Baugruppe**	**Groupe de construction**	**Gruppo di construzione**	**Grupo de construccion**	**Montagegroep**
1	Gasarmatur	Bloc gaz	Gruppo Gas GPL	Cuerpo de gas	Gasregelblok
2	Gasrohr	Tube gaz	Tubo gas	Tubo de gas	Gaspijp

List of translations Übersetzungsliste		Liste des traductions Traduzione delle descrizioni		Lista de traducciones Vertalinglijst	
Pos	Beschreibung	Denomination	Descrizione	Descripción	Benaming
3	Halter	Support	Angolare	Angulo soporte	Steunbeugel
4	Dichtung 23.9x17.2x1.5 (10x)	Joint 23.9x17.2x1.5 (10x)	Guarnizione 23.9x17.2x1.5 (10x)	Anillo junta 23.9x17.2x1.5 (10x)	Afdichtring 23.9x17.2x1.5 (10x)
5	Schraube M4x6 (10x)	Vis M4x6 (10x)	Vite M4x6 (10x)	Tornillo M4x6 (10x)	Schroef M4x6 (10x)
6	Widerstand	Resistance	Resistenza	Resistencias	Weerstand
5	**Baugruppe**	**Groupe de construction**	**Gruppo di construzione**	**Grupo de construccion**	**Montagegroep**
1	Pumpe	Circulateur	Pompa	Bomba	Pomp
2	Rücklaufverteiler	Tube retour distribution	Raccordo distributore	Tubo retorno distribución	Retourleiding verdeling
3	Überdruckventil	Soupape de surpression	Valvola sovrapressione	Válvula de seguridad	Overdrukveiligheid
4	Haltefeder (10X)	Epingle (10X)	Molla (10X)	Clip de fijacion (10X)	Borgveer (10X)
5	Haltefeder (10x)	Epingle (10x)	Molla (10x)	Clip de fijacion (10x)	Borgveer (10x)
6	Rücklaufrohr	Tube retour chauffage	Tubazione di ritorno	Tubo di retorno	Retourleiding
7	O-Ring 15,54x2,62	Joint torique 15,54x2,62	Anello tenuta 15,54x2,62	Anillo tórico 15,54x2,62	O-Ring 15,54x2,62
8	Entlüftungsleitung	Tube de dégazage	Separatore	Conducto de purga	Ontluchtingspijp
9	Dichtung 18.6x13.5x1.5 (10x)	Joint 18.6x13.5x1.5 (10x)	Guarnizione 18.6x13.5x1.5 (10x)	Anillo junta 18.6x13.5x1.5 (10x)	Afdichtring 18.6x13.5x1.5 (10x)
10	O-Ring (10X)	Joint torique (10X)	Anello tenuta (10X)	Anillo tórico (10X)	O-Ring (10X)
11	Dichtung 23.9x17.2x1.5 (10x)	Joint 23.9x17.2x1.5 (10x)	Guarnizione 23.9x17.2x1.5 (10x)	Anillo junta 23.9x17.2x1.5 (10x)	Afdichtring 23.9x17.2x1.5 (10x)
12	Dichtung 30x22,2x1,5 (10x)	Joint 30x22,2x1,5 (10x)	Guarnizione 30x22,2x1,5 (10x)	Anillo junta 30x22,2x1,5 (10x)	Afdichtring 30x22,2x1,5 (10x)
13	O-Ring (10x)	Joint torique (10x)	Anello tenuta (10x)	Anillo tórico (10x)	O-ring (10x)
14	Haltefeder (10x)	Epingle (10x)	Molla (10x)	Clip de fijacion (10x)	Borgveer (10x)
15	Rohrstutzen	Douille	Tubo	Tubuladura	Pijp stuts
16	Adaptor	Raccord	Adattore	Adaptador	Adaptor
17	Entleerhahn	Robinet de vidange	Rubinetto di scarico	Lave llenado	Ledigingskraan
18	Pumpengehäuse	Volute de circulateur	Scatola de pompa	Caja de bomba	Pomplichaam
6	**Baugruppe**	**Groupe de construction**	**Gruppo di construzione**	**Grupo de construccion**	**Montagegroep**
1	Steuergerät	Tableau électrique	Cassetta ionizzazione	Aparato de mando	Besturingsautomaat
2	Gehäuse	Carter	Involucro	Protector	Bescherm
3	Blende weiß	Sachet caches	Mascherina bianco	Chapa Cuadro blanco	Paneel wit
4	Leiterplatte bestückt HTII-2a/2e Italien	Circuit imprimé	Scheda elettronica	Placa de circuito impreso	Print
6	Kodierstecker	CI de codage	Spina codifica	Conector codificador	Codeer stekker
7	Deckel	Couvercle	Coperchio	Tapa	Deksel
8	Transformator	Transformateur	Trasformatore primario	Transformadores	Transformator
9	Thermo-Manometer	Thermo-manom#tre	Termomanometro	Termoman#metro	Thermo-manometer
10	Sicherung T2A (10x)	Fusible T2A (10x)	Fusible T2A (10x)	Fusible T2A (10x)	Zekering 2 AT (10 x)
11	Sicherung T1,25A (10x)	Fusible T1,25A (10x)	Fusibile T1,25A (10x)	Fusible T1,25A (10x)	Zekering (10 x)
12	Kabel	Faisceau	Cablaggio	Cable	Kabel
13	Kabelbaum	Faisceau	Cablaggio	Conjunto cables	Kabel set
14	Gebläseleitung	Faisceau ventilateur	Cablaggio ventilatore	Ventilador cable	Ventilatorleiding
15	Schraube 4x15 (10x)	Vis 4x15 (10x)	Vite 4x15 (10x)	Tornillo 4x15 (10x)	Schroef 4x15 (10x)
16	Schraube (10x)	Vis (10x)	Vite (10x)	Tornillo (10x)	Schroef (10x)
7	**Baugruppe**	**Groupe de construction**	**Gruppo di construzione**	**Grupo de construccion**	**Montagegroep**
1	Gebläse	Ventilateur	Ventilatore	Ventilador	Ventilador
2	Differenzdruckabnahme	Conduite de pression différent.	Raccordo pressostato	Tubo de presión diferencial	Drukverschilvoeler
3	Schraube DIN7981-ST4,2x9,5-F-H (10x)	Vis (10x)	Vite (10x)	Tornillo (10x)	Schroef (10 x)
4	Differenzdruckschalter	Pressostat	Interruttore differenziale	Presostato diferencial	Drukverschilschakelaar
5	Halter	Support	Angolare	Angulo soporte	Steunbeugel
6	Schlauch	Flexible	Tubo flessibile	Tubo flexible	Slang
7	Schlauch	Flexible	Tubo flessibile	Tubo flexible	Slang
10	Muffe	Manchon	Slitta	Manguito	Schouwadapter U152

Types of appliances
Gerätetypen

Types de chaudieres
Tipo apparecchi

Tipos de aplicaciones
Toesteltypes

Appliance Gerät Chaudière Apparecchio Aparato Toestel	Ordering no. Bestell-Nr. Numéro de commande N° d'ordine Número el ordenar Bestelnummer	Country Land Pays Paese Paese Land	S-Nr. S-Nr. S-Nr. S-Nr. S-Nr. S-Nr.	Remarks Bemerkungen Remarques Osservazioni Observaciones Opmerkingen
DAGAS 01-24CT	7 716 050 034	Czechia	5200	

DAKON

Bosch Termotechnika s.r.o
Průmyslová 372/1
108 00 Praha 10 – Štěrboholy / Czech Republic